

## ACCIÓN URGENTE

EXTERNO (para distribución general)

Indice AI: ASA 20/14/89/s  
Distr: UA/SC

**Se ruega organicen un máximo de 10 llamamientos por Sección**

AU 393/89

10 de octubre de 1989

### Temor de desaparición

INDIA: Lalji Choudhary

=====

Lalji Choudhary, de 25 años de edad, propietario de un puesto de venta de té en Phulwa Sharif, en Patna, capital del estado de Bihar, desapareció después de haber sido detenido por la policía el 22 de septiembre de 1989. Amnistía Internacional cree que puede haber muerto a consecuencia de las torturas a que fue sometido estando bajo custodia y que la policía puede haber hecho desaparecer su cadáver. La policía afirma que Lalji Choudhary "escapó" el día posterior a su detención cuando se dirigía a los lavabos escoltado por un agente.

Según los informes, Lalji Choudhary fue detenido por la policía en su puesto de venta hacia el mediodía, al parecer, en relación con un robo. Fue puesto bajo custodia en la comisaría de policía de Phulwari. Por la noche, los familiares enviaron a su hijo de ocho años para proporcionarle algunos alimentos. Al parecer, el niño comunicó a los miembros de la familia que su padre se encontraba en muy mal estado y que apenas podía comer. A la mañana siguiente, los familiares se dirigieron a la comisaría pero la policía les informó que Lalji Choudhary había desaparecido de su calabozo durante la noche. Al solicitar más información, parece ser que fueron amenazados por la policía. Otro preso, Shiv Narain, confirmó que Lalji fue sacado de su celda hacia las ocho de esa mañana y que no regresó a ella.

Los familiares temen que Lalji haya muerto a causa de las palizas propinadas por la policía y han denunciado haber encontrado su chaleco manchado de sangre a unos metros de la comisaría cuando regresaban a su domicilio. Afirman que se trata del chaleco que Lalji llevaba puesto en el momento de ser detenido. La policía de Phulwari, sin embargo, sostiene que Lalji Choudhary entregó su chaleco al agente que le escoltó por la mañana a los lavabos poco antes de huir. No obstante, personas que residen en las proximidades de la comisaría afirman que la policía no dió la alarma por el hecho ni se les vió buscar al preso desaparecido.

En el registro de delitos, expedido por la central de policía de Patna, tampoco figura información alguna acerca de la huída de un preso en el espacio reservado para el día en que sucedieron estos hechos.

Según los informes, las autoridades policiales de Bihar ordenaron el inicio de una investigación oficial, pero no hay indicios de que se haya ordenado una investigación independiente acerca de la desaparición y presunta muerte de Lalji Choudhary a consecuencia de las torturas a que fue sometido. Según el rotativo de Calcuta The Telegraph, el director general de la policía ha ordenado que se encuentre inmediatamente a Lalji Choudhary "vivo o muerto".

### Información general

Las denuncias de muertes bajo custodia policial de presuntos autores de delitos penales son habituales en la India. Cada año se reciben informes de decenas de casos. Los informes sobre la brutalidad y las torturas practicadas por la policía en el estado de Bihar son frecuentes (véase: India - Reports of human rights violations in Bihar [India: Denuncias sobre violaciones de derechos humanos en Bihar], ASA 20/12/88, y India - Continuing reports of human rights violations in Bihar [India: Nuevas denuncias sobre violaciones de derechos humanos en Bihar], ASA 20/10/89). Raramente se inician investigaciones independientes sobre las denuncias de tortura y de muertes bajo custodia y Amnistía Internacional no tiene conocimiento de que se haya procesado a policías por estas u otras violaciones de derechos humanos.

Amnistía Internacional se ha dirigido recientemente al primer ministro del estado de Bihar para expresarle su preocupación por los informes recibidos sobre homicidios deliberados e ilegales y sobre las torturas, entre ellas la violación, perpetradas por la policía.

### ACCION RECOMENDADA: Telegramas/cartas vía aérea:

- expresando profunda preocupación por la desaparición el 22 de septiembre de Lalji Choudhary tras haber sido detenido y cuando se encontraba bajo custodia policial;
- destacando los informes según los cuales las autoridades policiales de Bihar están investigando esta desaparición;
- instando a que el gobierno garantice la imparcialidad de la investigación, a que sea llevada a cabo por una autoridad independiente como un magistrado, y a que los resultados se den a conocer en su totalidad y sin demora;
- instando a que, de ser fundadas las sospechas de que Lalji Choudhary ha muerto bajo custodia policial a consecuencia de las torturas a que fue sometido, los responsables de su muerte sean puestos a disposición judicial y se indemnice adecuadamente a los familiares de la víctima.

LLAMAMIENTOS A:

Mr. Satyendra Narain Sinha  
Chief Minister  
Chief Minister's Office  
Patna, Bihar  
India

Mr. A. K. Chaudhary  
Director General of Police  
Police Headquarters  
Patna, Bihar  
India

Telegramas: Chief Minister Sinha  
Patna, Bihar, India

Telegramas: Director General  
Chaudhary, Police HQ, Patna, Bihar

COPIAS A:

Buta Singh  
Minister of Home Affairs  
Ministry of Home Affairs  
North Block  
New Delhi 110 001  
India

The Editor  
Times of India (Patna)  
Frazer Road  
(Opposite Central Jail)  
Patna, Bihar  
India

The Editor  
The Telegraph (Patna)  
Off Kitab Bhavan Lanes  
North Krishna Puri  
Patna, Bihar  
India

y a la representación diplomática de la India en el país del remitente.

SE RUEGA ENVIEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de la Sección si se envían después del 21 de noviembre de 1989.